

SCRIPTA

Numéro Scripta : 474

Auteur(s) : Maurice de Sully, Paris (évêque)

Bénéficiaire(s) : Jumièges, Saint-Pierre (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1191

Lieu d'émission : Villejuif

Action juridique : règlement conflit

Langue du texte : latin

Analyse

Lettres de Maurice, évêque de Paris, au sujet d'un accord intervenu entre d'une part André Chalant et Béatrix sa femme et d'autre part les religieux de Jumièges sur un différend à l'occasion de quelques prétentions élevées par ledit Chalant à Villejuif. Il est stipulé que les religieux mettront un serviteur dans leurs terres, et que ledit Chalant en mettra un autre dans le pressoir qui est commun. Les droits de roulage, jusqu'à la Saint-Martin, seront partagés par moitié. Le transport des vendanges au pressoir sera fait par les hommes des deux parties.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Vernier Jules-Joseph, *Chartes de l'abbaye de Jumièges (v. 825-1204)*, Rouen-Paris, Lestringant-Picard (Société de l'histoire de Normandie), 1916, 2 vol., n° CLX, t. 2, p. 107-108.

Dissertation critique

du 14 avril au 4 avril 1192 d'après J.-J. Vernier.

Indication de l'année d'épiscopat de Maurice de Sully

Texte établi d'après a

Ego Mauritius, Dei gratia Parisiensis episcopus. Notum fieri volumus universis quod querela vertebatur inter Andream Chalant et Beatricem uxorem ejus ex una parte et monachos sancti Petri Gemmetici ex alia super eo quod predictus Andreas et uxor ejus contendeabant quod ipsorum erat maiorem proficere in terra monachorum que est apud Villam Judeam. Tandem vero facta est compositio inter eos in hunc modum. Monachi servientem facient ad libitum suum in terra sua ; in pressorio vero quod commune est monachorum et prefati Andree, idem Andreas ad voluntatem suam perficiet servientem, et serviens fidelitatem faciet monachis. Rotagia vero utriusque terre, monachorum scilicet et Andree, communia erunt usque ad festum sancti Martini, et forefacta ex rotagiis provenientia. Monachi etiam et miles compellent in quantum poterunt de jure homines suos ut deferant vindemias suas ad pressorium. Huic autem compositioni interfuerunt Godefridus, presbiter de Villa Judea, Renaldus, diaconus, Radulfus, tunc prior Sancti Martini, et Durandus, monachus ; milites Willelmus Mala Corona, Radulfus de Braia. Actum apud Villam Judeam in porticu ecclesie, anno ab incarnatione Domini .M°. C°. XC°. I°. , episcopatus vero nostri. XXX°. I°.